



ne Family

100 años de amor al servicio



Index

3 Remarks from the 2022-2023 International President

4 Introduction of International Board

5 National Presidents Council

6 Summary of the Centennial

10 We are One Family

11 Newsletter Team



Indice

Palabras de la Presidenta Internacional 2022 - 2023 **3**

Presentación de Junta Directiva Internacional **4**

Consejo de Presidentes Nacionales **5**

Resumen del Centenario **6**

Somos una familia **10**

Equipo del Boletín **11**



Dear Activians,

I would like to start with a quote from a movie that may be addressed to children, but carries a lot of meaning:

"Find your tribe and never let them go." - Minions: The Rise of Gru

Great entrepreneurs such as Jeff Bezos, Gary V., and Tom Bilyeu consider they are fortunate not for their bank accounts, but for the family that awaits them at home at the end of each day. That tribe that accompanies them through thick and thin. That is Active 20-30 International: a family that moves in the same direction. As Activians, we have found our tribe, a group of crazy people who love to serve, whose breath is to bring joy and whose dream is to draw smiles on children's faces.

I invite you to fill yourselves with the love that attracted you to the Organization during your first projects, and to remember that wearing the vest is an honor and that being part of this family is a pleasure.

A big hug,



Nuria Rojas

INTERNATIONAL PRESIDENT ACTIVE 20-30 INTERNATIONAL

Queridos Activos 20-30,

Me gustaría empezar con una frase de una película que es para niños, pero que lleva un gran significado:

"Busca a tu tribu y nunca los dejes ir" - Minions: El Origen de Gru

Grandes empresarios como Jeff Bezos, Gary V. y Tom Bilyeu consideran que son afortunados no por sus cuentas de banco, sino por la familia que los espera en casa al final del día. Esa tribu que los acompaña en las buenas y en las malas. Eso es Activo 20-30 Internacional: una familia que se mueve en la misma dirección. Como Activos 20-30, hemos encontrado nuestra tribu, un grupo de locos que ama servir, que respira poder llevar alegría y que sueña poder dibujar sonrisas.

Los invito a que nos llenemos de ese amor que nos atrajo a la Organización en los primeros proyectos, y que recordemos que portar el chaleco es un honor y que ser parte de esta familia es un placer.

Un abrazo grande,

Junta Directiva Internacional



Juan Carlos Chen
*Presidente Internacional
Electo*



Flavio Pinzón
Secretario Internacional



Juan Luis Torres
Tesorero Internacional



Framir Crespo
*Oficial de Relaciones
Internacionales*

International Board

National Presidents Council



Kelly Valencia
COLOMBIA



Elvins Santander
PANAMÁ



Luis Solano
COSTA RICA



Ivo Schmets
NICARAGUA



Marlon Miranda
EL SALVADOR



Cristian Veloz
REPÚBLICA DOMINICANA



Christian Vega
MÉXICO



Greg Carl
ESTADOS UNIDOS



Centenario Activo 20-30 Internacional

The Outgoing Presidents' Council for the 2021-2022 period was held on July 14, 2022, during which the International President Mario Reyes presented the global results of the term, carried out by the Organization during said period:

Population benefited: Children: 143,755 and Adults: 502,374.
Total raised: US\$11,686,424 dollars
Number of projects: 1,164.
Projects cover the areas of health, education, recreation, ecology and fundraising.

In the afternoon hours of July 15, 2022, the Incoming Presidents Council Meeting for the 2022-2023 term was held. During the meeting, International President Nuria Rojas presented her work plan based on four pillars: development, communication, innovation, and growth.

She referred to the need to create a strategic plan for the Organization as a whole, and therefore, two working groups were developed in which the members answered questions related to some areas that should be improved and where action should be taken, in order to be able to grow as an Organization, improve visibility, and take on the new challenges that arise in society.

In addition, the Dominican Republic National Association presented a motion, which was unanimously approved, to assign the name of Hugo Solís to the international award for Best Pin.



International Outgoing Presidents Council Meeting - Period 2021-2022



International Incoming Presidents Council Meeting - Period 2022-2023

El 14 de julio de 2022, se realizó el Consejo de Presidentes Salientes del período 2021-2022, en el cual el Presidente Internacional Mario Reyes presentó los resultados globales de la gestión realizada por la Organización durante dicho período:

Población beneficiada: Niños: 143,755 y Adultos: 502,374
Total recaudado: US\$11,686,424 dólares
Número de proyectos: 1,164.
Los proyectos abarcaron las áreas de salud, educación, recreación, ecología y recaudación.

En las horas de la tarde del 15 de julio de 2022, se realizó el Consejo de Presidentes Entrantes para el período 2022-2023. En el mismo, la Presidente Internacional Nuria Rojas presentó su plan de trabajo basado en cuatro pilares: desarrollo, comunicación, innovación y crecimiento.

Se refirió a la necesidad de crear un plan estratégico de la Organización en conjunto, y por ello se desarrollaron, en grupos, dos mesas de trabajo en las cuales los integrantes respondieron preguntas relacionadas con algunas áreas en las que se debe mejorar y tomar acción, y de esta manera crecer como Organización, mejorar la visibilidad y asumir los nuevos retos que la sociedad presenta.

Adicionalmente, la Asociación Nacional de República Dominicana presentó una moción, que fue aprobada por unanimidad, para asignar el nombre de Hugo Solís al premio internacional de Mejor Pin.

During the LXII General Assembly of members of Active 20-30 International, votes were taken to elect the International President-Elect, the hosts for the 2023 and 2024 International Conventions were approved, and the use of the Council of Presidents logo was ratified.

Thus, with a close election in Active 20-30 International, Juan Carlos Chen, member of the Active 20-30 Club of Las Cumbres, Panama, was elected as International President-Elect of Active 20-30 International.

Regarding the location of the International Conventions, it was approved to hold the 2023 Convention in Mexico City, organized by the Active 20-30 Clubs of Mukira and Delicias, and for the year 2024, it was approved to hold it in the Dominican Republic, organized by the Active 20-30 Club of Santo Domingo.



LXII Asamblea General de Socios



Durante la LXII Asamblea General de socios de Activo 20-30 Internacional se llevaron a cabo las votaciones para elegir al Presidente Internacional Electo, se aprobaron las sedes para las Convenciones Internacionales de 2023 y 2024, y se ratificó el uso del logo del Consejo de Presidentes.

Así pues, con unas reñidas elecciones en Activo 20-30 Internacional, Juan Carlos Chen, socio del Club Activo 20-30 de Las Cumbres, Panamá, resultó elegido como Presidente Internacional Electo de Activo 20-30 Internacional.

Con relación a la sede de las Convenciones Internacionales, se aprobó realizar la del 2023 en la Ciudad de México, organizada por los Clubes Activo 20-30 de Mukira y Delicias y, para el año 2024, se aprobó realizarla en República Dominicana, organizada por el Club Activo 20-30 de Santo Domingo.

Centennial Active 20-30 International

Centenario Activo 20-30 Internacional

Within the framework of the International Convention of Active 20-30 International, as is customary, various fellowship activities were held, including the pre-convention, which was attended by members from several visiting countries. Similarly, July 13 was the day when most of the participants from the different countries arrived, and all attendees had the opportunity to share a dinner with a nice golf-themed evening.

Another activity where members were able to share and integrate was the traditional Nations Night at the Railroad Museum in Sacramento, California. Each country had a space to exhibit and offer representative samples of typical sweets from their regions and their country's signature drink. In this way, a cultural exchange took place among the countries that make up the membership of Active 20-30 International.

In addition, on Friday, July 15, the awards and recognition night was held to honor the work done by the committees, work teams and clubs that represented their associations with the nominations for the various awards in Active 20-30 International, in order to close the period 2021-2022.

En el marco de la Convención Internacional de Activo 20-30 Internacional, como es costumbre, se celebraron distintas actividades de camaradería, dentro de las que se encuentra la pre-convención, a la que asistieron algunos socios de varios países visitantes. Asimismo, el 13 de julio fue el día en el que la mayoría de los participantes de los diferentes países llegaron y todos los asistentes tuvieron la oportunidad de compartir una cena con una agradable noche temática de golf.

Otra actividad en la que los socios pudieron compartir e integrarse fue la tradicional Noche de Naciones en el Museo del Ferrocarril de Sacramento, California. Cada país contó con un espacio para exponer y ofrecer muestras representativas de dulces típicos de sus regiones y el trago insignia de su país. De esta manera, se llevó a cabo un intercambio cultural entre los países que conforman la membresía de Activo 20-30 Internacional.

Adicionalmente, el viernes 15 de julio se llevó a cabo la noche de premiaciones y reconocimientos, con el fin de exaltar el trabajo realizado por los comités, equipos de trabajo y clubes que representaron a sus asociaciones con las postulaciones a los diversos premios en Activo

Camaraderie



Noche de Gala

On Saturday, July 16, a gala evening was held to learn more about the history of the creation and birth of Active 20-30 100 years ago in Sacramento, California. Attendees, members and guests were treated to inspiring and moving life stories, a delicious dinner, and the installation of the new International President. After the protocol was over, the experiences of some former members of the Active 20-30 Club of Sacramento were shared, with great live music that enlivened the Centennial celebration.



El sábado 16 de julio se disfrutó de una noche de gala, en la que se dio a conocer más de la historia de la creación y el nacimiento de Activo 20-30 hace 100 años en Sacramento, California. En esa velada, los asistentes, socios e invitados disfrutaron de unas inspiradoras y conmovedoras historias de vida, al igual que de una deliciosa cena y de la instalación de la nueva Presidenta Internacional. Finalizado el protocolo, se pudo compartir la experiencia de algunos antiguos socios del Club Activo 20-30 de Sacramento, con buena música en vivo que amenizó la celebración del Centenario.



Centennial Active 20-30 International

GREATER ROSEVILLE/SO. PLACER CO. #36
 SAN JOSÉ #15
 SAN MIGUEL
 REDWOOD EMPIRE #1029
 PUEBLA
 REDDING #143
 MADERA #160
 PANAMÁ, PANAMÁ
 SAN JOSÉ #532
 BOGOTÁ
 COLÓN SUR
 LA VEGA
 GREATER FOLSOM #77
 CHIHUAHUA
 SEBASTOPOL #63
 SAN FRANCISCO
 BAKERSFIELD #27
 PADRE LAS CASAS
 SANTA ROSA #50
 SAN VICENTE
 SOMACHI
 SAN JUAN
 MAO
 SANTO DOMINGO
 LA VEGA
 PUERTO ARMUELLES
 MARYSVILLE/YUBA CITY #154
 SANTIAGO
 PEREIRA
 HANGTOWN #43
 RED BLUFF #455
 SEATTLE #215
 CALI
 CHICO #100
 MULIER
 BOQUETE
 MEOQUI
 SACRAMENTO #1
 PORTLAND #122
 AGUADULCE
 MUKIRA
 LA CONCEPCIÓN
 MANAGUA
 SAN SALVADOR CENTRO
 PETALUMA #30
 PHOENIX #99
 TILARÁN
 GOLD RUSH #1037
 SAUCILLO
 LIMÓN
 JUÁREZ
 DENVER #390
 METRÓPOLI
 LAS CUMBRES
 SCOTTSDALE #547
 PANAMÁ OESTE
 BONAO
 LAS TABLAS
 FEATHER RIVER VALLEY #669
 HEALDSBURG #205
 ROHNERT PARK/COTATI #656
 CHANGUINOLA
 LA ROMANA
 BARRANCABERMEJA
 PANAMÁ NORESTE
 NAPA #57
 MOCA
 PENONOMÉ
 CHITRÉ
 USULUTÁN
 ENSENADA
 BANÍ
 EUGENE #920
 GREATER SACRAMENTO #1032
 CUAUHEMOC
 AZUA
 TRES RÍOS
 DELICIAS
 VALLEY OF THE SUN #1028



#One Family

Informational Newsletter Team



Eliana Zárate
Active 20-30 Club of Bogotá,
Colombia

Sara Grijalva
Active 20-30 Club of Greater Folsom,
United States

Margarita Dubocq
Active 20-30 Club of Santiago,
Dominican Republic

Margarita Guevara
Active 20-30 Club of Usulután,
El Salvador



